

紙巻きたばこ、電子たばこ、加熱式たばこ等の 喫煙器具につきましては、機内で使用できません。

Smoking and the use of all smoking devices in the cabin is prohibited.

特に、化粧室での喫煙は

安全阻害行為等

とみなされ、

安全阻害行為等を行う者に対し、機長は「禁止命令」を行うことができます。【航空法第73条の4第5項】

In particular, smoking in the lavatory is considered a safety hazard,

The captain can issue a "Prohibition Order" to those who perform safety obstruction. [Aviation Law, Article 73-4,Paragraph 5]



さらに「禁止命令」に従わない場合、50万円以下の罰金が科せられることがあります。【航空法第150条】

In addition, if you do not follow the "Prohibition Order", you may be fined up to 500,000 yen. [Aviation Law, Article150]